

地區	飛機架數	備註	地區	飛機架數	備註
Médenine	一		Kasserine	四	機關鎗掃射羊羣
斯法克斯	二		Gafsa	四	
Kairouan	四		斯法克斯	五	
Cap-Bon	八		Cap-Bon	三	
比塞大	數架		Béja	十三	
Le Kef	十七	轟炸	一九六一年八月二日		
Sousse	一		比塞大	數架	包括 B-26 飛機
Béja	十		Le Kef	十六	
Gabès	二		Kasserine	十	Mirage 機三架和 Alizé 機一架轟炸 Chatabia
Gafsa	一		Souk-el-Arba 三		
Kasserine	一		Kairouan 五		
Le Kef	五		Béja 三		
Béja	二		Gafsa 六		
一九六一年八月一日			Gabès 六		
突尼斯(市郊)	二		Médenine 一		
比塞大	數架		斯法克斯 九		
Souk-el-Arba	四		Cap-Bon 三		
Le Kef	十二				

## 文件 S/4920

### 一九六一年八月七日突尼西亞代表致安全理事會主席函

[原件：法文]

[一九六一年八月七日]

敬請閣下注意法國佔領軍隊繼續不斷對我國從事的新侵略行爲。

隨函附上法國軍隊在一九六一年八月二、三及四日侵犯我國領空及突尼西亞領海的一覽表一件。

再者，法國軍隊在加緊佔領比塞大城和對突尼西亞公民的迫害之下，又增補了蒺藜鐵絲網的圍牆，把老比塞大城(麥地納)和由 La Pêcherie 到 Sidi Ahmed 的這一區圈入圍牆，後一區因此也就完全陷落法國傘兵之手。

這種情形使得突尼西亞公民幾乎無法在本國領土一部分的城市裏自由通行。傘兵們在“檢查”時還不斷地有不能忍受的恐嚇勒索行爲。

最後，法國水手還強迫因爲天氣惡劣在比塞大外港暫避風雨的四隻義大利漁船上的船員把突尼西亞的國旗降落(它們懸掛突尼西亞國旗是遵依國際法的規定)，說它們是在“法國海港”。這四隻義大利的漁船爲 Nicolas Andrea, Pascale Pache, Enrico Padre 和 Risorgimento。

本人要再度向閣下說明我國政府對法國軍隊全靠侵略佔領一個主權國家，一個聯合國會員國領土一部分的這種可恥行爲，表示憤慨。

如蒙閣下將這個備供安全理事會各理事參考的文件作爲聯合國文件分發，本人將非常感謝。

突尼西亞駐聯合國常任代表  
(簽名) Mongi SLIM

對突尼西亞領空之侵犯

一九六一年八月

地區	飛機架數	備註
一九六一年八月		
二日		
突尼斯及其市郊	二	低飛戰鬥機, 突尼斯-比塞大公路
Béja	四	
Souk-el-Arba	二	
Le Kef	三	
Gafsa	一	
Kairouan	一	
Sousse	一	
Cap-Bon	四	

四日	數架	
比塞大	六	} B-26 及其他飛機
Souk-el-Arba	五	
Le Kef	一	
Kasserine	九	
Béja	五	
Gabès	十三	
斯法克斯	二	
Sousse		

法國軍艦之行動

(一九六一年八月三日及四日)

一九六一年八月	飛機架數	備註
三日		
比塞大	數架	B-26, 偵察機、轟炸機
Souk-el-Arba	十五	
突尼斯及其市郊	五	多數為 B-26, 飛行高度都是中等或低空, 投擲炸彈、火箭使 Srairaeglea 區起火
Béja	四	
Kasserine	一	
Gafsa	一	
Le Kef	三	
Kasserine	三	低空飛行
Gabès	三十三	
斯法克斯	二	
Cap-Bon	二	

地點	時間	數額及艦型
Tabarka		艦隊護航艦三艘
比塞大灣		艦隊護航艦七艘, 其中之一命令一隻開往比塞大的商船改變航程, 及掃雷艇一艘
比塞大湖		艦隊護航艦一艘(演習)
Sousse		艦隊護航艦兩艘
Gabès		艦隊護航艦四艘
斯法克斯		艦隊護航艦三艘
比塞大灣	0615	補給艦(開往比塞大)
比塞大灣	0630	補給艦(載滿軍事補給駛往比塞大)
比塞大灣	0800	曳船(離開比塞大繫留海軍浮標)
Gulf of Gadès	2200	艦隊護航艦(巡邏, 海岸視察——Elbibene)

文件 S/4921

一九六一年八月九日科威特國務卿致安全理事會主席電

[原件：英文]

[一九六一年八月九日]

謹請閣下注意最近伊拉克總理 Mr. Abdul Karim Kassim 一再發表聲明, 聲稱伊拉克要兼併科威特。本人特別要提及 Kassim 於一九六一年八月三日在一個三合土工廠奠基典禮時說, “是的, 我們要解放科威特, 如果他們喜歡兼併這兩個字, 那麼我們就要讓他們眼看着我們以武力兼併科威特”。本人亦欲請閣下注意幾乎每天由伊拉克播送出來不斷重複的挑釁廣播與評論, 宣佈伊拉克政府決心兼併科威特。